

JAB  
1218 Grand-Saconnex



## Editorial

Chère lectrice, cher lecteur,



**Vous avez certainement vu les images dramatiques d'Alan, ce petit garçon réfugié de trois ans qui a perdu la vie en mer et que les vagues ont déposé sur une plage de Turquie. Nombreux sont les parents qui ont perdu un de leurs enfants, encore tout petit ou déjà adulte, en fuyant les conflits ou à cause de la pauvreté.**

**Vos dons permettent de contribuer à éviter ces souffrances et aident les plus démunis. Par exemple, en 2015, nous avons pu offrir une éducation de qualité à plus de 13'500 enfants et jeunes. Maintenant, eux et leur famille ont des perspectives d'avenir sans avoir à quitter leur pays.**

**Je vous remercie de tout cœur de votre aide précieuse. Et je vous invite à confirmer votre engagement en signant «l'appel contre la pauvreté et la faim» sur notre site internet [www.edm.ch](http://www.edm.ch). Il s'agit d'une campagne dénonçant les coupures budgétaires dans la coopération au développement suisse.**

*L. Guye*

**Laurent Guye, Président**

*Photo de couverture: En 2015, Enfants du Monde a pu offrir une éducation de qualité à plus de 13'500 enfants défavorisés.*

## En 2015, vous avez contribué à...



*... offrir une éducation de qualité gratuite à des enfants des bidonvilles de Dhaka au Bangladesh, tels que Maksuda.*



*... sauver la vie de mères et bébés au Nord du Bangladesh. Grâce à une meilleure préparation durant sa grossesse, Maloti a pu accoucher sereinement de son quatrième enfant.*



*... mettre en place des maisons d'attente permettant aux futures mères au Salvador de passer les derniers jours de leur grossesse à proximité d'un centre de santé.*

# nos activités en bref



*... offrir à des enfants mayas du Guatemala une éducation bilingue adaptée à leur culture locale.*



*... sensibiliser des mères au Niger à la nécessité de scolariser leurs filles. Mariam (à gauche) a réussi à convaincre son mari de ne pas marier leur fille Belkissa (à droite) à l'âge de 13 ans.*



*... apprendre à des futures mères au Burkina Faso à mieux prendre soin d'elles-mêmes et à prévenir les risques liés à la grossesse.*

## Au Tchad, des enseignants et leurs formateurs ont été formés pour assurer une éducation de qualité

**Enfants du Monde a été mandatée par la Direction du développement et de la coopération suisse pour améliorer la qualité de l'éducation au Tchad. Les premiers résultats sont prometteurs: aujourd'hui, les élèves savent écrire des textes simples après deux mois d'enseignement alors qu'avant, il leur fallait plusieurs mois pour apprendre à écrire quelques lettres.**

Au Tchad, 78% de la population est analphabète. Ceci n'est pas étonnant si on considère le fait que plus de la moitié des enfants abandonnent l'école au cours des six premières années et que seul un enfant sur cinq sait lire et écrire à la fin du primaire. Les raisons sont

multiples: la pauvreté force beaucoup d'enfants à quitter prématurément les bancs de l'école pour aller travailler et aider leur famille. De plus, l'enseignement est souvent uniquement dispensé en langues officielles, le français et l'arabe littéraire, et pas dans la langue maternelle des élèves, ce qui complique l'apprentissage. En outre, les enseignants sont mal formés et les matières enseignées ne sont pas pertinentes aux yeux des villageois, car elles ne peuvent pas être utilisées dans leur vie quotidienne.

### Amélioration durable

Mandatée en 2013 par la Direction du développement et de la coopération suisse pour améliorer de manière durable l'éducation au Tchad, Enfants du Monde procède de la même manière que dans ses propres programmes d'éducation: «Nous ne nous focalisons pas seulement sur le contenu de l'enseignement et le travail pédagogique des enseignants»,

souligne Edivanda Mugarbi, spécialiste en éducation d'Enfants du Monde. «Pour un changement durable du système éducatif, nous améliorons aussi la formation des formateurs d'enseignants, des inspecteurs et directeurs d'école ainsi que des formateurs des formateurs d'enseignants au sein du Ministère de l'Éducation», explique-t-elle. «De plus, nous impliquons les parents et la population locale car, en fin de compte, ce sont eux qui décident s'ils veulent envoyer leurs enfants à l'école ou pas.»

### L'enfant apprend à réfléchir

Lors des formations données aux différents niveaux, Enfants du Monde utilise l'approche pédagogique dite de la Pédagogie du Texte. Elle prône un enseignement en langue officielle et en langue locale, adapté aux besoins des enfants et met l'accent sur l'acquisition du savoir non pas par mémorisation mais par compréhension.

«D'habitude, le maître écrit A et l'élève copie A. Le lendemain, le maître écrit O et l'élève copie O. L'enfant ne cherche pas à découvrir certaines choses par lui-même», raconte un enseignant. «Avec la première formation de 45 jours que nous avons reçue, nous avons appris à mettre les élèves devant des situations, à les laisser réfléchir et trouver des solutions.» Aujourd'hui, les enfants savent écrire



*Aujourd'hui, les élèves au Tchad savent lire et écrire déjà après peu de temps.*

et compter après quelques semaines. Le Ministère de l'Éducation d'enseignement alors qu'avant, cela se montre enthousiaste des premiers leur prenait plusieurs mois voire des résultats constatés.

### Grâce à votre soutien, en 2015...

- 360 formateurs d'enseignants et enseignants en Amérique centrale, Afrique de l'Ouest et Asie du Sud ont été formés;
  - 2 formations universitaires destinées aux formateurs ont été négociées et sont en train d'être mises en place au Guatemala et au Bénin.
- 2 mandats de la Direction du développement et de la coopération suisse, financés entièrement par celle-ci, ont été menés au Tchad et au Niger pour améliorer la qualité de l'éducation.

### témoignage



#### Fotina Mirayam, formateur:

«Depuis que nous avons formé les enseignants à cette nouvelle approche pédagogique, nous constatons que les élèves participent plus, apprennent mieux et que les parents sont davantage impliqués.»

## Donner aux jeunes le bagage nécessaire pour réussir

**Au Burkina Faso, le taux de chômage des jeunes est très élevé. Une des causes est leur éducation et introduction aux métiers insuffisantes. Enfants du Monde met l'accent sur la qualité de l'enseignement et aide les sortants à trouver leur place dans le marché du travail.**

Le Burkina Faso, un des pays les plus pauvres du monde avec peu de richesses naturelles et de terres fertiles, ne peut pratiquement compter que sur ses ressources humaines pour se développer. En principe, les conditions sont très propices

à cela: une personne sur deux a moins de 18 ans. Néanmoins, la qualité insuffisante de l'éducation et de la formation des jeunes, ainsi qu'une économie avec peu de potentiel freinent le développement de ce pays africain.

### Améliorer la qualité

En réalité, l'accès à l'éducation s'est amélioré, grâce aux efforts conjoints de l'Etat burkinabé et des organisations locales et internationales. Mais beaucoup d'enfants savent à peine lire et écrire après cinq ans passés à l'école, comme l'atteste des études récentes.

Depuis de nombreuses années, Enfants du Monde met l'accent sur cet aspect de la qualité dans tous ses programmes d'éducation. Sa démarche, la Pédagogie du Texte, stimule la participation de l'enfant, incite les élèves à penser par eux-mêmes et à résoudre des problèmes de manière autonome. Aussi, les cours sont dispensés en langue officielle, le français, et en langue locale, et sont toujours en lien étroit avec la vie quotidienne des enfants.

### Suivi des sortants

Ainsi, les écoles soutenues par Enfants du Monde se distinguent dans leurs évaluations par un excellent taux de réussite scolaire en comparaison à d'autres écoles, mais aussi et surtout par de bons résultats des élèves dans la suite de leurs études ou formations. Enfants du Monde accorde aussi beaucoup d'importance au suivi et au soutien de tous les sortants, quel que soit leur choix: formation scolaire secondaire, école professionnelle, apprentissage ou entrée dans la vie active. Par exemple, les sortants qui souhaitent apprendre un métier sont aidés dans leur recherche d'une place d'apprentissage, et ceux qui ont achevé leur apprentissage peuvent demander un microcrédit afin de s'installer à leur propre compte.

### Appui aux écoles publiques

Associé dès le début au travail d'Enfants du Monde et convaincu par les résultats, le Ministère de l'Education burkinabé a demandé un appui pour améliorer l'enseignement dans 200 écoles publiques bilingues. Enfants du Monde s'engagera pleinement à répondre à ce défi dans un pays où la démocratie a fait de grands pas, après une année mouvementée et notamment marquée par la chute du Président Blaise Compaoré au pouvoir durant 27 ans.



*Une éducation de qualité et un suivi à la fin de leurs études permettent aux jeunes de trouver plus facilement un emploi.*

### témoignage



#### Christine, élève:

«Je suis la première dans ma famille à aller à l'école. Après quatre ans dans une école soutenue par Enfants du Monde, j'ai pu rejoindre l'école secondaire publique sans problème. Etant donné que mes parents ne savent ni lire ni écrire, je les aide pour tout ce qui est administratif. Plus tard, j'aimerais devenir enseignante.»

### Grâce à votre soutien, en 2015...

- 8 programmes d'éducation de niveau primaire et/ou secondaire ont été soutenus au Guatemala, Burkina Faso, Niger et Bangladesh;
- plus de 13'500 enfants et jeunes ont bénéficié d'une éducation de qualité.

## Une meilleure santé en faveur des mères et de leurs bébés

**Certains programmes d'Enfants du Monde ont pris de l'ampleur. Alors qu'au début, il y a quelques années ils ne concernaient que quelques villages, aujourd'hui, ils sont déployés dans tout un pays. Tel est le cas au Salvador.**

En 2006, Enfants du Monde a commencé à travailler dans deux municipalités du Salvador, en étroite collaboration avec le Ministère de la Santé. L'objectif était de contribuer à diminuer la mortalité particulièrement élevée des femmes enceintes. De façon complémentaire à la stratégie de l'Etat qui mettait l'accent sur les infrastructures et le renforcement des services de santé, Enfants

du Monde a promu une nouvelle façon de travailler en impliquant plus activement la population.

### Consultation de la population

Ainsi, dans une première étape, les femmes enceintes, les mères, les pères, les jeunes, le personnel des municipalités et des centres de santé ont été regroupés dans plusieurs tables-rondes afin d'identifier les principales causes de décès maternels. Lors des discussions, des éléments sont ressortis qui jusqu'alors avaient été peu pris en considération par les centres de santé, faute d'avoir consulté les personnes finalement les plus concernées.

La population déplorait par exemple la difficulté d'accéder aux soins à cause des grandes distances entre les villages et les centres de santé. Elle expliquait aussi que les patientes n'étaient pas bien conseillées, voire maltraitées. En outre, la démarche de consultation a permis de constater que la population locale ne disposait pas des connaissances nécessaires pour pouvoir se soigner et réagir à temps en cas d'urgence.

### Meilleur suivi des femmes

Dans un second temps, l'approche promue par Enfants du Monde a prévu de chercher et mettre en oeuvre des solutions, toujours en collaboration avec la population et les services de santé. Par exemple, des ateliers d'éducation à la santé ont été organisés pour les futures mères et leur famille, des formations en conseil ont été proposées au personnel de santé et des maisons d'attente ont été construites permettant aux femmes de passer les derniers jours de leur grossesse à proximité du centre de santé et non chez elles, dans un village reculé.

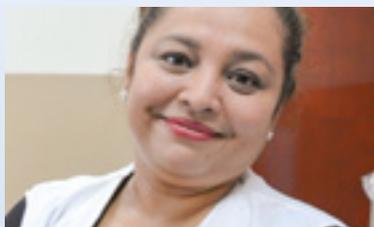
### Présent partout dans le pays

Le programme a vite porté ses fruits et a été étendu à d'autres communes. A partir de 2010, le Ministère de la Santé a mené des réformes en intégrant progressivement l'approche de travail promue par Enfants du Monde dans le système de santé salvadorien. Elle est actuellement déployée partout dans le pays, notamment en formant les équipes communautaires de santé, chacune composée au minimum d'un médecin, d'une infirmière, d'un auxiliaire et de trois promoteurs de santé. Grâce à cette démarche, plus de femmes enceintes utilisent les services de santé, font des contrôles prénataux et accouchent avec une assistance médicale.



*Offrir une meilleure santé aux mères et à leurs bébés: autrefois un projet local d'Enfants du Monde, aujourd'hui intégré dans le programme national de l'Etat salvadorien.*

### témoignage



#### Flor Claros, doctoresse:

«Les tables-rondes nous ont ouvert les yeux: les femmes enceintes expliquaient qu'elles ne viennent pas à l'hôpital parce qu'elles ne se sentent pas à l'aise. Nous avons changé cela en formant le personnel en accueil et en conseil.»

#### Grâce à votre soutien, en 2015...

- 4 programmes de santé maternelle et néonatale ont été soutenus au Burkina Faso, Bangladesh, Salvador et en Haïti;
- plus de 369'000 femmes et bébés ont eu un meilleur accès aux soins;
- plus de 2'500 agents de santé ont été formés sur l'approche de santé promue par Enfants du Monde;
- 1 programme diplômant dans l'approche promue par Enfants du Monde a été réalisé en Colombie.

## Sensibiliser les élèves et promouvoir le droit à l'éducation

**Enfants du Monde a dans ses missions celle de sensibiliser la jeunesse suisse aux problématiques des pays défavorisés. En 2015, deux projets ont été mis en œuvre afin de permettre à des écoliers de s'exprimer sur le respect des droits des enfants, notamment le droit à l'éducation.**

Dans de nombreux pays, les droits des enfants continuent à ne pas être totalement respectés. Consciente de cette réalité, Enfants du Monde a mené à bien en 2015 deux projets dénommés «Un Monde Plus Juste» et «Une Chanson pour l'Education». L'objectif? Mobiliser élèves et enseignants autour du droit

à l'éducation pour tous, et informer le public sur ce droit.

### Une mappemonde géante

Ce sont au total 4'000 élèves originaires du Bangladesh, du Burkina Faso, d'Haïti, de Palestine et de Suisse qui ont participé au projet «Un Monde Plus Juste». Ils avaient pour mission de promouvoir les droits de l'enfant en les illustrant en photos. Chacun d'entre eux s'est ainsi mis en scène et a représenté le droit qu'il considère comme le plus fondamental.

Une mappemonde géante a ainsi été constituée avec 4'000 visages d'enfants. Elle a été inaugurée le 20 novembre, lors de la Journée internationale des droits de l'enfant, à l'école des Croupettes à Genève en présence de la Maire de la Ville de Genève, Esther Alder et de la Conseillère d'Etat en charge de l'éducation, Anne Emery-Torracinta.

Pour son deuxième projet, «Une Chanson pour l'Education», Enfants du Monde a pu compter sur la parti-

cipation de 800 élèves de Suisse romande et du Burkina Faso. Lors de la rentrée scolaire en septembre 2015, avec l'aide d'artistes ou musiciens confirmés, ils ont échangé en classe sur le droit pour tous les enfants d'aller à l'école et ont composé leurs propres chansons, véritables hymnes à l'éducation. Les élèves les ont ensuite enregistrées en studio et ont tourné des clips avec les artistes.

### Une bonne action

Au mois de février, les élèves burkinabés ont présenté leurs chansons dans leurs villages et lors du festival de musique «Rendez-Vous Chez Nous» au Burkina Faso. En Suisse, les élèves se sont produits en mars lors de concerts publics dans les villes de Gland, Neuchâtel et Monthey et les artistes-parlants sont montés sur la scène du festival «Voix de Fête» à Genève pour mettre en avant le projet. La chaîne de radio «Option musique» a couvert ce concert en direct.

Fin avril est sorti le CD compilant toutes les chansons composées et enregistrées par les élèves et leurs artistes-parrains. Les bénéfices de sa vente iront directement aux écoles soutenues par Enfants du Monde au Burkina Faso.

Commander notre CD à 20 francs:  
[www.edm.ch](http://www.edm.ch)



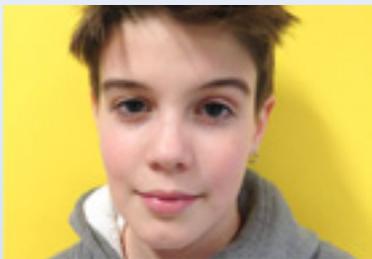
Photo: Lauren Pasche

*Des élèves du Valais se sont mobilisés en faveur du droit à l'éducation et ont donné un concert à Monthey.*

### Grâce à votre soutien, en 2015...

- 4'800 élèves à travers le monde ont participé aux projets de sensibilisation «Un Monde Plus Juste» et «Une Chanson pour l'Education»;
- des stands d'information ont été tenus lors des concerts publics organisés en Suisse romande;
- un engagement actif dans une dizaine de réseaux en Suisse en faveur de l'éducation et de la santé s'est poursuivi.

### témoignage



#### Ilan, élève:

«En classe, nous avons étudié les droits de l'enfant. J'ai appris que dans beaucoup de pays ils ne sont pas respectés et que nous avons de la chance de vivre ici.»

## Aidez les enfants et mères défavorisés...



### ... en faisant un don immédiat.

Avec 50 francs, vous permettez à un enfant au Niger d'aller à l'école pendant un an. Avec 120 francs, vous offrez à 300 femmes enceintes au Bangladesh des cours de préparation à l'accouchement.

### ... en devenant membre.

Vous avez le droit de vote lors de l'Assemblée générale annuelle. Le montant annuel de la cotisation est de 50 francs pour les particuliers, 20 francs pour les jeunes de moins de 25 ans et 200 francs pour les entreprises.

### ... en devenant marraine ou parrain des projets d'Enfants du Monde.

Choisissez la thématique «santé» ou «éducation» ou attribuez votre parrainage au projet qui en a le plus besoin, puis déterminez le montant annuel (minimum: 100 francs) et la fréquence de votre soutien. En tant que marraine ou parrain, vous devenez automatiquement membre de notre association et recevez chaque année un rapport de parrainage.

### ... en inscrivant Enfants du Monde dans votre testament.

En offrant une partie de votre héritage, vous soutenez de manière significative et sur le long terme les projets d'Enfants du Monde.

Si vous avez des questions ou si vous souhaitez commander la brochure au sujet des legs et héritages, n'hésitez pas à contacter, sans engagement et en toute confidentialité, Kerstin Bliidi: tél. 022 798 88 81, kerstin.bliidi@edm.ch.



### **Vous êtes invité(e) à l'Assemblée générale d'Enfants du Monde!**

**Lundi, 13 juin 2016, de 15h30 à 17h00**

Centre CÉcuménique, Salle 4 (Route de Morillons 1, Grand-Saconnex)

Transports publics: bus 5, 28 et F, arrêt Crêts-de-Morillon; parking devant le Centre

Suite à la partie statutaire, nous vous invitons à partager un moment de convivialité autour d'un apéro avec des spécialités africaines.

Ce sera aussi l'occasion d'échanger avec notre équipe sur nos différents projets.

**Inscription jusqu'au 6 juin: [info@edm.ch](mailto:info@edm.ch) ou tél. 022 798 888 81**

# Nos remerciements

pour les dons de CHF 5'000 ou plus :

- Canton d'Argovie
- Chaîne du Bonheur
- Commune de Maur
- Direction du développement et de la coopération
- Fédération genevoise de coopération
- Fondation Christa
- Fondation Däster-Schild
- Fondation Graessli
- Fondation Medicor
- Fondation Symphasis
- Loterie Romande (Genève, Jura, Neuchâtel, Valais, Vaud)
- Loterie Romande Intercantonale
- Ville de Zurich

# Bilan 2015 (CHF)

<b>ACTIF</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Actif circulant</b>		
Liquidités	3'860'643	4'297'319
Débiteurs	538	4'736
Actifs transitoires	158'587	17'630
<b>Total actif circulant</b>	<b>4'019'768</b>	<b>4'319'685</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Immobilisations corporelles	21'226	26'529
<i>(Mobilier et matériel de bureau)</i>		
Immobilisations financières	38'922	38'922
<i>(Dépôts et cautionnements versés)</i>		
<b>Total actif immobilisé</b>	<b>60'148</b>	<b>65'451</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>4'079'916</b>	<b>4'385'136</b>
<b>PASSIF</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>		
Créanciers	57'622	134'373
Passifs transitoires	36'704	21'747
<b>Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>94'326</b>	<b>156'120</b>
<b>Capital des fonds affectés</b>		
Fonds avec affectation limitée par les donateurs	1'012'102	1'264'780
<b>Total capital des fonds affectés</b>	<b>1'012'102</b>	<b>1'264'780</b>
<b>Capital de l'organisation</b>		
Capital libre	3'132'699	2'390'040
<i>(y compris celui généré par l'activité de l'année)</i>		
Résultat de l'exercice	- 159'211	574'196
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>2'973'488</b>	<b>2'964'236</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>4'079'916</b>	<b>4'385'136</b>

# Compte d'exploitation 2015 (CHF)

<b>PRODUITS</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>CHARGES</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Produits affectés par les donateurs</b>			<b>Charges directes de programmes</b>		
DDC (contribution programme)	2'800'000	2'700'000	<u>Dépenses terrain</u>		
DDC (mandat Tchad)	2'190'010	1'930'000	Programme en Asie	551'047	527'969
DDC (mandat PRIQUE)	3'872	200'000	Programme en Afrique	1'501'305	1'634'927
DDC (mandat Niger - Swisscontact)	385'373	0	Programme en Amérique centrale	778'751	782'959
FGC	431'833	334'391	Programme aux Caraïbes	397'185	313'344
Chaîne du Bonheur	274'054	170'734	<b>3'228'288</b>	<b>3'259'199</b>	
Fondations	810'430	658'734	<u>Autres programmes</u>		
Cantons et communes	172'000	214'000	Programme Éducation	591'245	400'597
Parrainages	301'047	281'398	Programme Santé	292'237	270'917
Appels, mailing et dons privés	123'775	130'989	Programme Développement institutionnel	213'820	151'019
Entreprises	0	2'500	Programme Réseau Éducation	32'618	26'420
Don Loteries Romandes	95'000	60'000	Programme Citoyennetés	253'814	324'586
<i>Loterie Romande Genève</i>	<i>15'000</i>	<i>40'000</i>	Loterie Romande <i>Une Chanson pour l'Éducation</i>	55'000	0
<i>Loterie Romande Intercantonale</i>	<i>40'000</i>	<i>0</i>	<i>GE-JU-NE-VD-VS</i>		
<i>Loterie Romande Jura</i>	<i>5'000</i>	<i>0</i>	Loterie Romande <i>20 Novembre</i>	40'000	60'000
<i>Loterie Romande Neuchâtel</i>	<i>10'000</i>	<i>0</i>	<i>Intercantonale (2015) - GE-VD (2014)</i>	<b>1'478'734</b>	<b>1'233'539</b>
<i>Loterie Romande Vaud</i>	<i>15'000</i>	<i>20'000</i>	<u>Frais de Mandats DDC</u>		
<i>Loterie Romande Valais</i>	<i>10'000</i>	<i>0</i>	Mandat DDC PRIQUE	0	292'305
Programme Citoyennetés	2'400	6'636	Mandat DDC Tchad phase 1	0	565'850
Partenaires	18'376	26'298	Mandat DDC Tchad phase 2	2'319'366	951'545
<b>Total des produits affectés par les donateurs</b>	<b>7'608'170</b>	<b>6'715'680</b>	Mandat DDC Niger - Swisscontact	259'501	0
<b>Produits sans affectation</b>			<b>2'578'867</b>	<b>1'809'700</b>	
Cotisations des membres	3'170	4'900	<b>Total des dépenses pour les programmes</b>	<b>7'285'889</b>	<b>6'302'438</b>
Participation cantonale OCE	17'922	49'260	Charges d'accompagnement	421'201	392'632
Dons	285'416	283'552	<b>Total des charges directes de programmes</b>	<b>7'707'090</b>	<b>6'695'070</b>
Legs	180'281	834'770	<b>Frais administratifs</b>		
Contributions admin. des projets	381'051	380'328	Activités d'information	275'101	274'732
Recettes diverses	355	366	Recherche de fonds	512'755	505'356
<b>Total des produits sans affectation</b>	<b>868'195</b>	<b>1'553'176</b>	Frais de secrétariat	228'648	208'123
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>8'476'365</b>	<b>8'268'856</b>	<b>Total des frais administratifs</b>	<b>1'016'504</b>	<b>988'211</b>
			<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>8'723'594</b>	<b>7'683'281</b>
			<b>RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE</b>	<b>- 247'229</b>	<b>585'575</b>
			Résultat financier	5'165	- 5'227
			Autres résultats	- 1'362	4'473
			<b>RÉSULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTÉS</b>	<b>- 243'426</b>	<b>584'821</b>
			Fonds affectés	252'678	- 124'722
			Transfert à capital libre	- 168'463	114'097
			<b>Mouvement net des fonds affectés</b>	<b>84'215</b>	<b>- 10'625</b>
			<b>RÉSULTAT ANNUEL FINAL AVANT AFFECTATION AU CAPITAL DE L'ORGANISATION</b>	<b>- 159'211</b>	<b>574'196</b>

Les réviseurs PricewaterhouseCoopers SA ont vérifié la comptabilité et les comptes annuels et les ont approuvés. Leur rapport de révision et le rapport financier 2015 d'Enfants du Monde peuvent être téléchargés à partir de [www.edm.ch/fr/media-publication/publications/rapport-annuel](http://www.edm.ch/fr/media-publication/publications/rapport-annuel).

# Enfants du Monde en 2015

## COMITÉ

Laurent GUYE, Chêne-Bougeries, Président  
Véronique CANONICA, Choulex, Trésorière  
Jean-François GIOVANNINI, Berne  
Elisabeth ZEMP STUTZ, Bâle  
Verena SZABO, Lugano  
Dr. Jean-Marc WANDELER, Salavaux

## AMBASSEURS DE BONNE VOLONTÉ

Dr. h.c. Margrit BIGLER-EGGENBERGER, St. Gall  
Corina CASANOVA, Berne  
Patrick CHAPPATTE, Genève  
Immita CORNAZ, Berne  
Dodo HUG CONTINI, Zurich  
Charlotte HUG, Zurich  
Jean MARTEL, Prangins  
Jean-Bernard MÜNCH, Avenches  
Paul-André RAMSEYER, Genève  
Jean-Philippe RAPP, Founex

## COORDINATEURS SUR LE TERRAIN

Muzahid ALI, Dhaka, Bangladesh  
Tougma Téné SANKARA, Ouagadougou, Burkina Faso  
Leonel VELASQUEZ, Ciudad de Guatemala, Guatemala  
(décédé le 20.08.2015)  
Ana Ligia MOLINA, San Salvador, Salvador (ad interim  
dès le 21.08.2015)

## VÉRIFICATEURS DE GESTION

Youri DISERENS, Lausanne  
Jean-Jacques SCHWAB, Pully

## impresum

**Editeur:** Enfants du Monde, CP 2100, 1211 Genève 2

**Comité de rédaction:**  
Susanne Flückiger, Virginie Guignard,  
Virginie Lefèvre, Carlo Santarelli

**Graphisme:** Villi®

**Impression:** Villi®, 74160 Beaumont/St Julien - France

**IMPRIM'VERT\*** Impression sur papier 100% recyclé avec des encres végétales

### In memoriam: Leonel Velásquez, coordinateur régional pour l'Amérique latine

Leonel Velásquez s'est engagé au sein d'Enfants du Monde en 1993, déjà au bénéfice d'une longue expérience dans le développement communautaire. Depuis lors, il a contribué de manière substantielle et stratégique au développement des programmes d'éducation et de santé tant au Guatemala qu'au Salvador. Leonel est décédé le 20 août 2015, à la suite d'une grave maladie. Enfants du Monde lui doit beaucoup et surtout un immense respect pour un engagement sans faille, avec un cœur et une générosité exceptionnels.

## SECRETARIAT DE GENÈVE

### Secrétaire général:

Carlo SANTARELLI – 100%

### Education:

Fabienne LAGIER – Secrétaire générale adjointe – 80%  
Marcos ARISTIDES – 80%  
Nicole AWAIS – 80% (dès le 19.01.2015)  
Cristina CARULLA – 100%  
Florent DUPERTUIS – 80% (dès le 1.09.2015)  
Antonio FAUNDEZ – 100%  
Edivanda MUGRABI – 100%  
Mathieu SAVOY – 100% (dès le 24.08.2015)

### Santé:

Cecilia CAPELLO – 90%  
Janet PERKINS – 80% (dès le 1.10.2015)

### Gestion et suivi programmes:

Mouna AL AMINE – 80% (dès le 1.09.2015)  
Simone ARCILA – 60% (dès le 1.11.2015)  
Sébastien BLAT – 80% (dès le 16.03.2015)  
Constanze BUNZEMEIER – 90%  
Carolina ESPINOSA – 60% (jusqu'au 31.10.2015)  
Veronica FORIN – 80%  
Elizabeth PONCE – 80% (jusqu'au 30.04.2015)

### Communication et recherche de fonds:

Mouna AL AMINE – 90% (jusqu'au 31.08.2015)  
Kerstin BLIDI – 70%  
Susanne FLÜCKIGER – 60%  
Virginie GUIGNARD – 80%  
Virginie LEFÈVRE – 80% (dès le 3.08.2015)

### Administration:

Anne-Marie DA SILVA – 80%  
Philip GAMPFER – 80% (dès le 30.09.2015)  
Eric HERBELOT – 80% (jusqu'au 31.10.2015)  
Anne-Eve PAYRAUDEAU – 80%

# Bilan financier général

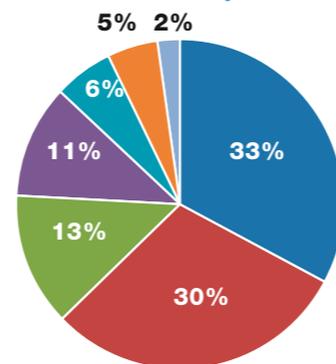
Pour la première fois depuis six ans, le compte d'exploitation 2015 est marqué par un déficit de CHF 159'211. D'une part, au niveau des produits, l'année n'a pas été bonne quant aux legs, donations extraordinaires et dons sans affectation (qui ont diminué d'une année à l'autre de plus CHF 650'000). Par ailleurs, les dépenses du mandat Tchad ont été plus importantes que les produits (d'environ 200'000 CHF), compte tenu d'un important solde fin 2014.

Le déficit a été couvert par le capital libre, qui malgré tout connaît même une légère augmentation (de CHF 2'964'236 en 2014 à CHF 2'973'488 en 2015). Les produits ont augmenté d'un peu plus de 2%, alors que les charges ont augmenté d'environ 13%, passant de CHF 7'700'000 à CHF 8'700'000, ce qui est réjouissant pour les activités de l'association en faveur des enfants et autres populations concernées par les projets. Un enjeu important pour les années à venir sera de diversifier

encore davantage la recherche de fonds, afin de diminuer la part de financement de la Direction du développement et de la coopération (DDC), qui se situe à environ 63% en 2015 (sous forme de contribution au programme d'Enfants du Monde et mandats confondus). Cette dépendance peut néanmoins aussi être considérée comme un succès de l'association et une confirmation de ses choix stratégiques, en particulier celui de la spécialisation thématique (reconnaissance par la DDC de l'expertise d'Enfants du Monde, notamment en éducation).

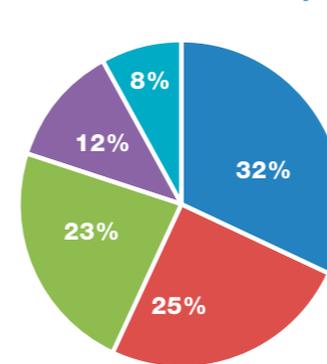
La situation financière de l'association est saine, avec un capital libre permettant de fonctionner une année entière sans aucune nouvelle recette, ce qui correspond aux ordres de grandeur communément préconisés. Enfin, les frais administratifs sont restés stables en chiffres absolus, mais diminuent en proportion de l'exercice global et se situent à 12%, ce qui est une très bonne performance.

## Provenance des produits



■ Direction du développement et de la coopération (DDC)  
■ Mandats DDC  
■ Fondations et Chaîne du Bonheur  
■ Dons privés (parrainages, legs et cotisations)  
■ Autres  
■ Fédération genevoise de coopération (FGC)  
■ Cantons et communes

## Destination des fonds par région\*



■ Programme en Afrique  
■ Programme en Amérique centrale et Caraïbes  
■ Programmes interrégionaux  
■ Programme en Asie  
■ Programme en Suisse  
\*hors mandats de la DDC



## Merci de votre soutien!

En 2015, plus de 13'500 enfants défavorisés ont bénéficié d'une éducation de qualité et plus de 369'000 mères et leur bébé d'une meilleure attention en santé. Au nom de tous ces bénéficiaires et de toute l'équipe d'Enfants du Monde, j'aimerais vous remercier chaleureusement. Votre soutien permet d'améliorer durablement les conditions de vie de ces enfants, de ces mères et leur bébé, ainsi que de leur famille et leur village.

Grâce à votre engagement en tant que donatrice ou donateur, marraine ou parrain, partenaire, membre ou encore bénévole, les bénéficiaires de nos programmes ont maintenant de meilleures perspectives d'avenir et davantage de moyens pour se sortir de leur situation de grande pauvreté.

Je vous remercie de votre générosité et confiance.

Laurent Guye, Président



***Enfants du Monde  
Grand-Saconnex***

***Rapport du réviseur  
à l'Assemblée générale  
des membres de l'Association  
sur les comptes annuels 2015***



Rapport du réviseur  
à l'Assemblée générale des  
membres de l'Association de  
Enfants du Monde  
Grand-Saconnex

En notre qualité d'auditeur et conformément à notre mandat, nous avons effectué l'audit des comptes annuels ci-joints de Enfants du Monde, comprenant le bilan, le compte d'exploitation, le tableau de financement, le tableau de variation des fonds affectés et de l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015. Conformément aux dispositions de Swiss GAAP RPC 21, le rapport de performance n'est pas soumis au contrôle de l'organe de révision.

#### *Responsabilité du Comité de l'Association*

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément à Swiss GAAP RPC 21, aux dispositions légales et aux principes comptables décrits dans l'annexe aux comptes annuels, incombe au Comité de l'Association. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement de comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Comité de l'Association est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

#### *Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'existence et l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour fonder notre opinion d'audit.



#### Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2015 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats selon les dispositions de Swiss GAAP RPC 21. En outre, la comptabilité et les comptes annuels sont conformes à la loi suisse et aux principes comptables décrits dans l'annexe aux comptes annuels. Nous confirmons par ailleurs que les dispositions de la Fondation ZEWO concernant l'établissement des comptes annuels ont été respectées.

PricewaterhouseCoopers SA

Marc Secretan  
Expert-réviseur  
Réviseur responsable

Julien Menoret  
Expert-réviseur

Genève, le 11 avril 2016

#### Annexe:

- Comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de financement, tableau de variation du capital des fonds affectés et annexe)

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**BILANS AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014**

	<u>31 décembre 2015</u>	<u>31 décembre 2014</u>
	CHF	CHF
<b><u>ACTIF</u></b>		
<b>Actif circulant</b>		
<b><u>Liquidités</u></b>		
Caisse	1'155	858
CCP	1'221'238	493'781
Banques	2'638'250	3'802'680
	3'860'643	4'297'319
<b><u>Autres créances</u></b>		
Impôts anticipés à récupérer	538	1'324
Débiteurs divers	-	3'412
Compte de régularisation de l'actif	158'587	17'630
	159'125	22'366
<b>Total actif circulant</b>	<b>4'019'768</b>	<b>4'319'685</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
<b><u>Immobilisations corporelles</u></b>		
Mobilier et matériel de bureau	21'226	26'529
<b><u>Immobilisations financières</u></b>		
Dépôts et cautionnements versés	38'922	38'922
<b>Total actif immobilisé</b>	<b>60'148</b>	<b>65'451</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>4'079'916</b>	<b>4'385'136</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**BILANS AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014**

	31 décembre 2015	31 décembre 2014
	CHF	CHF
<b>PASSIF</b>		
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>		
Créanciers	57'622	134'373
Passifs transitoires	36'704	21'747
<b>Total capitaux étrangers à court terme</b>	<b>94'326</b>	<b>156'120</b>
<b>Capital des fonds affectés</b>		
<b>Fonds avec affectation limitée par les donateurs</b> <i>(Tableau de variation des fonds affectés)</i>		
Projets Afrique	-	2'636
Projets Amérique centrale	4'478	104'226
Projets Caraïbes	-	7'419
Fonds de Réserve IDEA	35'599	35'599
Contribution programmes DDC	-	15'887
Mandat DDC TCHAD - Phase 2	676'544	953'654
Mandat DDC NIGER - Swisscontact	115'602	-
Parrainages	179'879	145'359
<b>Total capital des fonds affectés</b>	<b>1'012'102</b>	<b>1'264'780</b>
<b>Capital de l'organisation</b>		
Capital libre <i>(y compris celui généré par l'activité de l'année)</i>	3'132'699	2'390'040
Résultat de l'exercice	(159'211)	574'196
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>2'973'488</b>	<b>2'964'236</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>4'079'916</b>	<b>4'385'136</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**COMPTES D'EXPLOITATION 2015 ET 2014**

<b>PRODUITS</b>	Exercice 2015	Exercice 2014
	CHF	CHF
<b>Produits affectés par les donateurs</b> <i>(Tableau de variation des fonds affectés)</i>		
DDC contribution programme	2'800'000	2'700'000
DDC Mandat Tchad	2'190'010	1'930'000
DDC Mandat PRIQUE	3'872	200'000
DDC Mandat Niger - Swisscontact	385'373	-
FGC	431'833	334'391
Chaîne du Bonheur	274'054	170'734
Fondations	810'430	658'734
Cantons et communes	172'000	214'000
Parrainages	301'047	281'398
Appel, mailing et dons privés	123'775	130'989
Entreprises	-	2'500
Don Loterie Romande	95'000	60'000
<i>Loterie Romande GE</i>	15'000	40'000
<i>Loterie Romande Intercantonale</i>	40'000	-
<i>Loterie Romande JU</i>	5'000	-
<i>Loterie Romande NE</i>	10'000	-
<i>Loterie Romande VD</i>	15'000	20'000
<i>Loterie Romande VS</i>	10'000	-
Programme Citoyennetés	2'400	6'636
Partenaires	18'376	26'298
<b>Total des produits affectés par les donateurs</b>	<b>7'608'170</b>	<b>6'715'680</b>
<b>Produits sans affectation</b>		
Cotisations des membres	3'170	4'900
Participation cantonale OCE	17'922	49'260
Dons	285'416	283'552
Legs	180'281	834'770
Contributions administratives projets	381'051	380'328
Recettes diverses	355	366
<b>Total des produits sans affectation</b>	<b>868'195</b>	<b>1'553'176</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>8'476'365</b>	<b>8'268'856</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**COMPTES D'EXPLOITATION 2015 ET 2014**

<b>CHARGES</b>	<u>Exercice 2015</u>	<u>Exercice 2014</u>
	CHF	CHF
<b>Charges directes de projets</b>		
<b>Dépenses terrain</b>		
Programme en Asie	551'047	527'969
Programme en Afrique	1'501'305	1'634'927
Programme en Amérique centrale	778'751	782'959
Programme aux Caraïbes	397'185	313'344
Programme Education	591'245	400'597
Programme Réseau Education	32'618	26'420
	<b>3'852'151</b>	<b>3'686'216</b>
<b>Programme Citoyennetés</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	40'918	44'476
Formation et manifestations	212'896	280'110
	<b>253'814</b>	<b>324'586</b>
<b>Autres programmes</b>		
Programme Santé	292'237	270'917
Programme Développement institutionnel	213'820	151'019
Loterie Romande - <i>Une chanson pour l'Education - GE-JU-NE-VD-VS</i>	55'000	-
Loterie Romande - <i>20 novembre - Intercantonale (2015) - GE-VD (2014)</i>	40'000	60'000
	<b>601'057</b>	<b>481'936</b>
<b>Frais de Mandats DDC</b>		
Programme PRIQUE	-	292'305
Programme Tchad phase 1	-	565'850
Programme Tchad phase 2	2'319'366	951'545
Programme Niger - Swisscontact	259'501	-
	<b>2'578'867</b>	<b>1'809'700</b>
<b>Total des dépenses pour les projets (Tableau de variation des fonds affectés)</b>	<b>7'285'889</b>	<b>6'302'438</b>
<b>Charges d'accompagnement</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	397'627	382'328
Voyages, évaluation conjointe et frais de mission	23'574	10'304
	<b>421'201</b>	<b>392'632</b>
<b>Total des charges directes de projets</b>	<b>7'707'090</b>	<b>6'695'070</b>
<b>Frais administratifs</b>		
<b>Activités d'information</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	221'677	205'119
Assemblée générale	290	4'955
Publications bulletin et rapport annuel	16'836	21'608
Autres frais d'information	36'298	43'050
	<b>275'101</b>	<b>274'732</b>
<b>Recherche de fonds</b>		
Salaires et charges sociales et frais de bureaux	240'826	228'091
Frais de campagnes de collecte de fonds	271'929	277'265
	<b>512'755</b>	<b>505'356</b>
<b>Frais de secrétariat</b>		
Salaires et charges sociales	133'579	123'277
Appui institutionnel	825	2'921
Frais de voyages et de représentation	4'660	4'440
Frais de bureau (yc matériel et équipement bureau)	60'157	49'097
Charges bureaux secrétariat	14'404	14'393
Charges bureaux autres départements	200'327	181'961
Répartition des charges bureaux autres départements	(200'327)	(181'961)
Honoraires de révision	14'256	13'200
Amortissement secrétariat	767	795
Amortissement global	10'667	10'042
Répartition amortissement sur activités	(10'667)	(10'042)
	<b>228'648</b>	<b>208'123</b>
<b>Total des frais administratifs</b>	<b>1'016'504</b>	<b>988'211</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>8'723'594</b>	<b>7'683'281</b>
<b>RESULTAT INTERMEDIAIRE</b>	<b>(247'229)</b>	<b>585'575</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**COMPTES D'EXPLOITATION 2015 ET 2014**

	Exercice 2015	Exercice 2014
	CHF	CHF
<b>REPORT RESULTAT INTERMEDIAIRE</b>	<b>(247'229)</b>	<b>585'575</b>
<b>Résultat financier</b>		
Produits financiers	13'557	1'909
Frais de banques et de CCP	(8'392)	(7'136)
	<b>5'165</b>	<b>(5'227)</b>
<b>Charges &amp; Recettes exceptionnelles</b>		
Résultats exceptionnels	1'343	5'013
Charges exceptionnelles	(2'705)	(540)
	<b>(1'362)</b>	<b>4'473</b>
<b>RESULTAT AVANT ATTRIBUTION DES FONDS AFFECTES</b>	<b>(243'426)</b>	<b>584'821</b>
Fonds affectés par le donateur	252'678	(124'722)
Transfert à Capital libre	(168'463)	114'097
<b>Mouvement net des fonds affectés</b> <i>(Tableau de variation des fonds affectés)</i>	<b>84'215</b>	<b>(10'625)</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE AVANT ALLOCATION</b>	<b>(159'211)</b>	<b>574'196</b>
<b>Allocation du Résultat de l'exercice</b>		
(Attribution) / Utilisation du Capital libre	159'211	(574'196)
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE APRES ALLOCATION</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**TABLEAU DE FINANCEMENT 2015 ET 2014**

	Exercice 2015	Exercice 2014
	CHF	CHF
<b>A Flux de fonds provenant de l'activité d'exploitation</b>		
Résultat de l'exercice avant attribution des fonds affectés	(243'426)	584'821
Amortissement d'immobilisations corporelles	10'667	10'042
(Augmentation) / Diminution impôts anticipés à récupérer	786	(493)
(Augmentation) / Diminution débiteurs et comptes de régularisation actif	(137'545)	11'898
Augmentation / (Diminution) créanciers et passifs transitoires	(61'794)	70'468
<b>Flux de fonds provenant de l'activité d'exploitation</b>	<b>(431'312)</b>	<b>676'736</b>
<b>B Flux de fonds provenant de l'activité d'investissement</b>		
(Investissements) en immobilisations corporelles	(5'364)	(9'315)
(Investissements) en immobilisations financières	-	-
<b>Flux provenant de l'activité d'investissement</b>	<b>(5'364)</b>	<b>(9'315)</b>
<b>C Flux de fonds provenant de l'activité de financement</b>		
<b>Flux provenant de l'activité de financement</b>	-	-
<b>D Variation des liquidités de l'exercice</b>		
<b>Variation des liquidités de l'exercice</b>	<b>(436'676)</b>	<b>667'421</b>
<b>Variation des disponibilités au bilan</b>		
Disponibilités au 01 janvier	4'297'319	3'629'898
Disponibilités au 31 décembre	3'860'643	4'297'319
<b>Variation des disponibilités</b>	<b>(436'676)</b>	<b>667'421</b>

**ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

**TABLEAU DE VARIATION DU CAPITAL DES FONDS AFFECTES ET DU CAPITAL DE L'ORGANISATION AU 31 DECEMBRE 2015 ET AU 31 DECEMBRE 2014**

<b>Situation au 31 décembre 2015</b>	Existant Initial 01.01.2015	Attribution / Utilisation du Capital libre	Produits affectés par les donateurs *	Dépenses	31.12.2015
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant de fonds affectés</b>					
Fonds avec affectation limitée par les donateurs					
Programmes Asie	-	-	551'047	(551'047)	-
Programmes Afrique	2'636	-	1'498'669	(1'501'305)	-
Programmes Amérique centrale	104'226	(69'972)	748'975	(778'751)	4'478
Programmes Caraïbes	7'419	-	389'766	(397'185)	-
Programmes EDM-IDEA	-	63'405	527'840	(591'245)	-
Fonds de Réserve IDEA	35'599	-	-	-	35'599
Programmes Réseau Education	-	-	32'618	(32'618)	-
Programmes Citoyenneté	-	-	253'814	(253'814)	-
Programmes Dév. Institutionnel	-	-	213'820	(213'820)	-
Programmes Santé	-	-	292'237	(292'237)	-
Loterie Romande GE-VD-NE-VS	-	-	95'000	(95'000)	-
Mandat DDC PRIQUE	-	(3'872)	3'872	-	-
Mandat DDC Tchad phase 2	953'654	(147'754)	2'190'010	(2'319'366)	676'544
Mandat DDC Niger - Swisscontact	-	(10'270)	385'373	(259'501)	115'602
Parrainages	145'359	-	34'520	-	179'879
Contribution Programme DDC	15'887	-	(15'887)	-	-
<b>Total Fonds avec affectation limitée par les donateurs</b>	<b>1'264'780</b>	<b>(168'463)</b>	<b>7'201'674</b>	<b>(7'285'889)</b>	<b>1'012'102</b>
Fonds avec affectation limitée par le Comité					
	-	-	-	-	-
<b>Capital des fonds avec affectation limitée</b>	<b>1'264'780</b>	<b>(168'463)</b>	<b>7'201'674</b>	<b>(7'285'889)</b>	<b>1'012'102</b>

<b>Situation au 31 décembre 2015</b>	Situation au 01.01.2015	Attribution / Utilisation du Capital libre	Résultat de l'exercice	Situation au 31.12.2015
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant du capital de l'organisation</b>				
Capital libre	2'964'236	168'463	-	3'132'699
Résultat de l'exercice	-	-	(159'211)	(159'211)
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'964'236</b>	<b>168'463</b>	<b>(159'211)</b>	<b>2'973'488</b>

\* Hors frais de fonctionnement pris en charge par la DDC dans le cadre de la Contribution Programme d'un montant de 422'383 CHF, y compris utilisation du solde de la Contribution Programme DDC 2014 d'un montant de 15'887 CHF

<b>Situation au 31 décembre 2014</b>	Existant Initial 01.01.2014	Attribution / Utilisation du Capital libre	Produits affectés par les donateurs *	Dépenses	31.12.2014
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant de fonds affectés</b>					
Fonds avec affectation limitée par les donateurs					
Programmes Asie	-	-	527'969	(527'969)	-
Programmes Afrique	4'594	-	1'632'400	(1'634'358)	2'636
Programmes Amérique centrale	61'391	-	791'819	(748'984)	104'226
Programmes Caraïbes	-	-	320'763	(313'344)	7'419
Programmes EDM-IDEA	-	133'285	301'856	(435'141)	-
Fonds de Réserve IDEA	35'599	-	-	-	35'599
Programmes Réseau Education	-	-	26'420	(26'420)	-
Programmes Citoyenneté	-	114'097	210'489	(324'586)	-
Programmes Dév. Institutionnel	-	-	151'019	(151'019)	-
Programmes Santé	-	-	270'917	(270'917)	-
Loterie Romande Genève	-	-	40'000	(40'000)	-
Loterie Romande Vaud	-	-	20'000	(20'000)	-
Mandat DDC PRIQUE	149'047	(56'742)	200'000	(292'305)	-
Mandat DDC Tchad phase 1	617'592	(26'677)	(25'065)	(565'850)	-
Mandat DDC Tchad phase 2	-	(49'866)	1'955'065	(951'545)	953'654
Parrainages	271'835	-	(126'476)	-	145'359
Contribution Programme DDC	-	-	15'887	-	15'887
<b>Total Fonds avec affectation limitée par les donateurs</b>	<b>1'140'058</b>	<b>114'097</b>	<b>6'313'063</b>	<b>(6'302'438)</b>	<b>1'264'780</b>
Fonds avec affectation limitée par le Comité					
	-	-	-	-	-
<b>Capital des fonds avec affectation limitée</b>	<b>1'140'058</b>	<b>114'097</b>	<b>6'313'063</b>	<b>(6'302'438)</b>	<b>1'264'780</b>

<b>Situation au 31 décembre 2014</b>	Situation au 01.01.2014	Attribution / Utilisation du Capital libre	Résultat de l'exercice	Situation au 31.12.2014
	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Financement provenant du capital de l'organisation</b>				
Capital libre	2'504'137	(114'097)	-	2'390'040
Résultat de l'exercice	-	-	574'196	574'196
<b>Capital de l'organisation</b>	<b>2'504'137</b>	<b>(114'097)</b>	<b>574'196</b>	<b>2'964'236</b>

\* Hors frais de fonctionnement pris en charge par la DDC dans le cadre de la Contribution Programme d'un montant de 402'617 CHF

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

---

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014

---

### 1. Principes comptables

Enfants du Monde présente ses comptes annuels selon la norme Swiss GAAP RPC 21 – Etablissement des comptes des organisations sociales d'utilité publique à but non lucratif. De plus, l'intégralité du référentiel Swiss GAAP RPC est respecté.

Par ailleurs, les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions applicables du Code suisse des obligations ainsi qu'aux recommandations de la Fondation ZEW (Bureau Central des œuvres de bienfaisance).

Les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2015 ont été approuvés par le Comité d'Enfants du Monde le 17 mars 2016.

#### 1.1 Structure du bilan

L'actif circulant regroupe d'une part les liquidités, détaillées par catégories, et d'autre part, les autres créances comprenant les débiteurs et compte de régularisation.

L'actif immobilisé comprend les immobilisations corporelles telles que le mobilier et le matériel de bureau (informatique), ainsi que des immobilisations financières relatives à la garantie de loyer donnée par Enfants du Monde pour ses nouveaux locaux.

Les capitaux étrangers à court terme regroupent tous les créanciers ainsi que les comptes de régularisation éventuels.

Les fonds affectés aux projets et aux parrainages, détaillés par régions, sont présentés distinctement au passif du bilan dans les Fonds avec affectation limitée par les donateurs.

Le capital de l'organisation est constitué du Fonds de réserve de gestion comprenant les résultats cumulés des exercices antérieurs et le résultat de l'exercice courant.

Les mouvements relatifs aux fonds affectés sont comptabilisés dans le compte d'exploitation, respectivement le compte de résultat. Le détail de ces mouvements est indiqué dans le tableau « Tableau de variation des fonds affectés au 31 décembre 2015 » en annexe (Tableau 1).

#### 1.2 Mobilier et matériel de bureau

Le mobilier et le matériel informatique sont comptabilisés au coût d'acquisition diminué des amortissements calculés sur la durée d'utilisation des biens.

Le seuil d'activation pour les biens immobilisables a été fixé par décision du Comité à CHF 1'000.-.

Les taux d'amortissement sont appliqués sur la valeur d'acquisition au prorata temporis la première année et sont respectivement de :

- 25% pour les biens mobiliers,
- 25% pour le matériel de bureau,
- 25% pour le matériel informatique.

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014

### 1.3 Compte d'exploitation et de résultat

Le compte d'exploitation et de résultat est présenté en respect du principe de la présentation brute et en séparant les produits affectés des produits non-affectés d'une part, les charges directes des projets et les frais administratifs d'autre part.

Le résultat d'exploitation présente le résultat des activités courantes. Cumulé au résultat financier et à la variation des fonds affectés, il donne le résultat de l'exercice.

### 1.4 Reconnaissance des produits

Les produits provenant de dons, de legs, de parrainages, de cotisations des membres ainsi que de financements de projets par d'autres institutions sont comptabilisés dès lors qu'il existe une preuve de la conclusion d'un accord de dons ou de financement, que le montant des produits est fixé et peut être évalué de manière fiable et que son encaissement semble assuré.

Les produits d'intérêts sont reconnus en fonction du temps écoulé sur la base des taux d'intérêts effectifs.

## 2. Information relative aux états financiers

### 2.1 Mobilier et matériel de bureau

	2015			2014		
	Biens mobiliers <i>CHF</i>	Mat de bureau <i>CHF</i>	Total CHF	Biens mobiliers <i>CHF</i>	Mat de bureau <i>CHF</i>	Total CHF
<b><u>Valeur d'acquisition</u></b>						
Solde au 1er janvier	21'011	90'909	111'920	18'700	83'905	102'605
Sorties de l'exercice	-	-	-	-	-	-
Acquisitions de l'exercice	2'103	3'261	5'364	2'311	7'004	9'315
<b>Solde au 31 décembre</b>	<b>23'114</b>	<b>94'170</b>	<b>117'284</b>	<b>21'011</b>	<b>90'909</b>	<b>111'920</b>
<b><u>Fonds d'amortissements</u></b>						
Solde au 1er janvier	(11'420)	(73'971)	(85'391)	(8'303)	(67'046)	(75'349)
Sorties de l'exercice	-	-	-	-	-	-
Amortissement de l'année	(3'397)	(7'270)	(10'667)	(3'117)	(6'925)	(10'042)
<b>Solde au 31 décembre</b>	<b>(14'817)</b>	<b>(81'241)</b>	<b>(96'058)</b>	<b>(11'420)</b>	<b>(73'971)</b>	<b>(85'391)</b>
<b>Valeur comptable nette au 31.12</b>	<b>8'297</b>	<b>12'929</b>	<b>21'226</b>	<b>9'591</b>	<b>16'938</b>	<b>26'529</b>

## ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014

### 2.2 Dépôts et cautionnements versés

Le compte Dépôts et Cautionnements versés comprend le montant de la garantie de loyer s'élevant à 38'922 CHF (38'922 CHF en 2014).

### 2.3 Indemnités versées au Comité

Néant.

### 2.4 Frais de personnel

Enfants du Monde (Siège)	2015	2014
	CHF	CHF
Salaires	1'843'728	1'662'137
Charges sociales	204'261	181'813
Cotisations de prévoyance	103'036	94'798
	<b>2'151'025</b>	<b>1'938'748</b>
Part des frais de personnel imputée		
aux projets	1'601'868	1'429'359
aux frais administratifs	549'157	509'389
	<b>2'151'025</b>	<b>1'938'748</b>

*Moyenne annuelle effectif (en ETP) : moins de 50 salariés*

Une partie des salaires a été prise en charge directement par le programme Allocation de Retour en Emploi (ARE) de l'Office Cantonal de l'Emploi (OCE) de janvier à juillet 2015.

ARE : CHF 17'922 (2014: CHF 36'479)

Trois bureaux de coordination complètent sur le terrain l'équipe d'appui et de suivi des programmes, avec un total de 14 personnes, pour un volume de salaire global d'environ CHF 335'000 en 2015 (environ CHF 260'000 en 2014).

### 2.5 Dette envers l'institution de prévoyance

Au 31.12.2015, il n'existe aucune dette envers l'institution de prévoyance (2014: CHF 45'280).

### 2.6 Dons en nature

La Ville de Genève a accordé la gratuité des taxes d'empiètement et émoluments dus (CHF 2'750) pour la mise à disposition de la place des Nations à Genève lors de la manifestation « Un monde plus juste » organisée par Enfants du Monde pour la journée des droits de l'Enfant le 20 novembre 2015.

Elle a également fait don des différentes taxes liées à la mise à disposition d'emplacements en ville de Genève lors de la campagne de streetmarketing organisée par Enfants du Monde au cours du mois de septembre 2015 (CHF 560).

## **ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex**

---

ANNEXES AUX COMPTES AU 31 DECEMBRE 2015 ET 2014

---

### **3. Organes de contrôle**

Les organes de contrôle statutaires comprennent le contrôleur des comptes, PricewaterhouseCoopers SA, à Genève, et les vérificateurs de gestion Messieurs Jean-Jacques Schwab à Lausanne et Youri Diserens à Lausanne.

### **4. Statut fiscal**

L'Association est exonérée des impôts sur le revenu et la fortune prévus par la Loi sur l'imposition des personnes morales.

Le renouvellement de l'exonération d'impôts sur le bénéfice et le capital des personnes morales accordée à l'Association « Enfants du Monde » a été consenti en avril 2008 pour une période de dix ans.

Cette exonération ne s'étend pas à l'impôt immobilier complémentaire, ni aux impôts sur le revenu et la fortune afférents à la propriété d'immeubles, ni encore à l'impôt calculé sur les plus-values immobilières ou bénéfiques résultants d'aliénation de biens et d'actifs immobiliers.

L'Association bénéficie d'une réduction de 70 % des droits de succession afférents aux libéralités mobilières pour cause de mort qui lui sont dévolues, pour autant que le testateur n'ait pas mis les droits à la charge des héritiers légaux ou institués. Elle bénéficie également d'une réduction de 70 % des droits d'enregistrement relatifs aux donations mobilières qui lui sont faites.

ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

TABEAU DE VARIATION DES FONDS AFFECTES AU 31 DECEMBRE 2015

Fonds avec affectation limitée par le donateur	Produits affectés par les donateurs *					Dépenses projets		Mouvements des fonds affectés, projets et parrainages	Solde intermédiaire au 31.12.2015	Transfert de/à capital libre	Solde final au 31.12.2015
	Solde initial au 01.01.2015	Dons affectés	Transfert projet à projet dons affectés	Transfert parrainages	Contribution programme DDC	Transfert de projets à coord.	Dépenses (y compris CAP)				
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF				
<b>Programme Asie</b>											
Bangladesh / Coordination	-	-	-	-	22'915	61'952	(84'867)	-	-	-	-
Bangladesh / IFC	-	-	-	-	7'880	-	(7'880)	-	-	-	-
Bangladesh / Education - CMES	-	92'000	-	-	146'692	(28'854)	(209'838)	-	-	-	-
Bangladesh / Santé - PARI	-	197'518	-	3'648	3'494	(12'730)	(191'930)	-	-	-	-
Bangladesh / Aparayeyo	-	50'000	-	-	26'900	(20'368)	(56'532)	-	-	-	-
	-	339'518	-	3'648	207'881	-	(55'1047)	-	-	-	-
<b>Programme Afrique</b>											
Burkina Faso / Coordination	-	-	-	-	71'493	137'417	(208'910)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - FDC	2'636	223'000	-	22'846	-	(13'472)	(235'010)	(2'636)	-	-	-
Burkina Faso / Education - ANDAL	-	55'778	-	49'176	-	(13'472)	(91'482)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - ASIBA	-	43'000	-	61'686	-	(13'472)	(91'214)	-	-	-	-
Burkina Faso / Education - Ecole Bilingue	-	-	-	15'527	-	-	(15'527)	-	-	-	-
Burkina Faso / Santé IFC	-	371'915	-	112'789	30'713	(76'343)	(439'074)	-	-	-	-
Niger / Education - MdE	-	93'607	(5'000)	-	142'144	(10'329)	(220'422)	-	-	-	-
Niger / Education - ONEN	-	5'000	5'000	570	187'538	(10'329)	(187'779)	-	-	-	-
Bénin / Education - Maîtrise	-	-	-	-	11'887	-	(11'887)	-	-	-	-
	2'636	792'300	-	262'594	443'775	-	(1'501'305)	(2'636)	-	-	-
<b>Programme Amérique centrale</b>											
Guatemala / Coordination	-	-	-	-	5'928	92'876	(98'804)	-	-	-	-
Salvador / Santé - IFC	88'157	202'080	-	-	149'544	(28'653)	(411'128)	(88'157)	-	-	-
Guatemala / Maîtrise	-	-	-	-	2'442	-	(2'442)	-	-	-	-
Guatemala / Santé - IFC	-	-	-	-	23'947	(9'881)	(14'066)	-	-	-	-
Guatemala / Education - X'I	-	219'140	-	-	-	(54'342)	(160'320)	4'478	4'478	4'478	4'478
Guatemala / Education - Instituto Suter	16'069	-	-	-	13'467	-	(29'536)	(16'069)	-	-	-
Guatemala / Consorcio	-	-	-	-	1'302	-	(1'302)	-	-	-	-
Colombie / IFC Santé - Nacer	-	69'972	-	-	-	-	-	69'972	69'972	(69'972)	-
Colombie / Santé - Formation IFC	-	-	-	-	33'263	-	(33'263)	-	-	-	-
Colombie / Education - Cleba	-	-	-	-	27'890	-	(27'890)	-	-	-	-
	104'226	491'192	-	-	257'783	-	(778'751)	(29'776)	74'450	(69'972)	4'478
<b>Programme Caraïbes</b>											
Haiti / Education - SAJ/VEVE YO	-	-	-	285	45'823	-	(46'108)	-	-	-	-
Haiti / Santé MdM	7'419	154'082	-	-	45'983	-	(207'484)	(7'419)	-	-	-
Haiti / Education à la Paix	-	-	-	-	143'593	-	(143'593)	-	-	-	-
	7'419	154'082	-	285	235'399	-	(397'185)	(7'419)	-	-	-
<b>Programme éducation</b>											
Programme de Formation EdM-IDEA	-	-	-	-	527'840	-	(591'245)	(63'405)	(63'405)	63'405	-
Fonds de Réserves IDEA	35'599	-	-	-	-	-	-	-	35'599	-	35'599
	35'599	-	-	-	527'840	-	(591'245)	(63'405)	(27'806)	63'405	35'599
<b>Programme Réseau Education</b>											
	-	-	-	-	32'618	-	(32'618)	-	-	-	-
<b>Programme Citoyenneté</b>											
	-	37'400	-	-	216'414	-	(253'814)	-	-	-	-
<b>Programme Dév. Institutionnel</b>											
	-	-	-	-	213'820	-	(213'820)	-	-	-	-
<b>Programme Santé</b>											
	-	18'376	-	-	273'861	-	(292'237)	-	-	-	-
<b>Loterie Romande - GE-VD-NE-VS</b>											
	-	95'000	-	-	-	-	(95'000)	-	-	-	-
<b>Mandats de la DDC ***</b>											
Mandat DDC PRIQUE	-	3'872	-	-	-	-	-	3'872	3'872	(3'872)	-
Mandat DDC Tchad phase 2	953'654	2'190'010	-	-	-	-	(2'319'366)	(129'356)	824'298	(147'754)	676'544
Mandat Niger - Swisscontact	-	385'373	-	-	-	-	(259'501)	125'872	125'872	(10'270)	115'602
<b>Parrainages</b>											
Bangladesh	-	3'648	-	(3'648)	-	-	-	-	-	-	-
Burkina Faso	-	95	-	(95)	-	-	-	-	-	-	-
Niger	-	570	-	(570)	-	-	-	-	-	-	-
Haiti	-	285	-	(285)	-	-	-	-	-	-	-
Parrainage Education	75'869	84'137	-	(49'617)	-	-	-	34'520	110'389	-	110'389
Parrainage Santé	63'535	63'025	-	(63'025)	-	-	-	-	63'535	-	63'535
Parrainage Général	5'955	149'287	-	(149'287)	-	-	-	-	5'955	-	5'955
	145'359	301'047	-	(266'527)	-	-	-	34'520	179'879	-	179'879
<b>Solde Contribution programme DDC non utilisée</b>											
	15'887	-	-	-	(15'887)	-	-	(15'887)	-	-	-
<b>Total</b>	<b>1'264'780</b>	<b>4'808'170</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2'393'504</b>	<b>-</b>	<b>(7'285'889)</b>	<b>(84'215)**</b>	<b>1'180'565</b>	<b>(168'463)**</b>	<b>1'012'102</b>
<b>Capital libre (avant allocation du résultat de l'exercice en cours)</b>											
	2'964'236	-	-	-	-	-	-	-	2'964'236	168'463	3'132'699

<b>Total Contribution Programme DDC 2015 - Reçue</b>	<b>2'800'000</b>
<b>Total Contribution Programme DDC - Affectée</b>	<b>2'815'887</b>
Frais de fonctionnement 2015 pris en charge par la DDC	422'383
Contribution programme DDC utilisée pour les programmes	2'377'617
<b>Total Contribution Programme DDC 2015 utilisée</b>	<b>2'800'000</b>
Utilisation du Solde Contribution Programme DDC 2014	15'887
<b>Solde Contribution Programme DDC 2014 - Non Utilisée</b>	<b>-</b>

Notes  
 \* Total des produits affectés par les donateurs 7'608'170  
 \*\* Total des mouvements de fonds affectés (252'678)  
 \*\*\* Mandats dont les fonds ne proviennent que de la DDC

ENFANTS DU MONDE, Grand-Saconnex

TABEAU DE VARIATION DES FONDS AFFECTES AU 31 DECEMBRE 2014

Fonds avec affectation limitée par le donateur	Produits affectés par les donateurs *					Dépenses projets		Mouvements des fonds affectés, projets et parrainages	Solde intermédiaire au 31.12.2014	Transfert de/à capital libre	Solde final au 31.12.2014
	Solde initial au 01.01.2014	Dons affectés	Transfert projet à projet dons affectés	Transfert parrainages	Contribution programme DDC	Transfert de projets à coord.	Dépenses (y compris CAP)				
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF
<b>Programme Asie</b>											
Bangladesh / Coordination	-				13'153	74'533	(87'686)	-	-		-
Bangladesh / Education - CMES	-	6'792			188'908	(22'798)	(172'902)	-	-		-
Bangladesh / Santé - PARI	-	130'201		4'598	127'950	(41'213)	(221'536)	-	-		-
Bangladesh / Aparayeyo	-	30'000			26'367	(10'522)	(45'845)	-	-		-
	-	166'993	-	4'598	356'378	-	(527'969)	-	-		-
<b>Programme Afrique</b>											
Burkina Faso / Coordination	-				68'329	196'558	(264'887)	-	-		-
Burkina Faso / Education - FDC	4'594	254'648				(23'345)	(233'261)	(1'958)	2'636		2'636
Burkina Faso / Education - ANDAL	-	48'000		70'210		(27'331)	(90'879)	-	-		-
Burkina Faso / Education - ASIBA	-	71'362		50'461		(21'637)	(100'186)	-	-		-
Burkina Faso / Santé IFC	-	222'805		121'168	202'954	(74'023)	(472'904)	-	-		-
Niger / Education - MdE	-	128'000		49'158	89'760	(24'029)	(242'889)	-	-		-
Niger / Education - ONEN	-	39'766		75'786	139'993	(25'624)	(229'921)	-	-		-
	4'594	764'581	-	366'783	501'036	569	(1'634'927)	(1'958)	2'636	-	2'636
<b>Programme Amérique centrale</b>											
Guatemala / Coordination	-				14'345	136'654	(150'999)	-	-		-
Salvador / Santé - CEES	-			30'357			(30'357)	-	-		-
Salvador / Santé - MINSAL	-				10'896		(10'896)	-	-		-
Salvador / Santé - Medicor	-	194'100				(30'200)	(75'743)	88'157	88'157		88'157
Guatemala / Maltrise	-				90'500		(90'500)	-	-		-
Guatemala / Santé - IFC	-				27'301	(24'160)	(3'141)	-	-		-
Guatemala / Education - X'I	-	188'674			153'094	(48'319)	(293'449)	-	-		-
Guatemala / Education - Instituto Suter	61'391						(45'322)	(45'322)	16'069		16'069
Guatemala / Consorcio	-				56'475		(56'475)	-	-		-
Colombie / IFC Santé - Nacer	-				21'087		(21'087)	-	-		-
Colombie / Santé - Formation IFC	-				4'990		(4'990)	-	-		-
	61'391	382'774	-	30'357	378'688	33'975	(782'959)	42'835	104'226	-	104'226
<b>Programme Caraïbes</b>											
Haiti / Education - SAJ/VEYE YO	-			6'137			(6'137)	-	-		-
Haiti / Santé MdM	-	188'297					(180'878)	7'419	7'419		7'419
Haiti / Education à la Paix	-				126'329		(126'329)	-	-		-
	-	188'297	-	6'137	126'329	-	(313'344)	7'419	7'419	-	7'419
<b>Programme éducation</b>											
Programme de Formation EdM-IDEA	-				301'856	(34'544)	(400'597)	(133'285)	(133'285)	133'285	-
Fonds de Réserves IDEA	35'599								35'599		35'599
	35'599	-	-	-	301'856	(34'544)	(400'597)	(133'285)	(97'686)	133'285	35'599
<b>Programme Réseau Education</b>	-				26'420		(26'420)	-	-		-
<b>Programme Citoyenneté</b>	-	41'636			168'853		(324'586)	(114'097)	(114'097)	114'097	-
<b>Programme Dév. Institutionnel</b>	-				151'019		(151'019)	-	-		-
<b>Programme Santé</b>	-				270'917		(270'917)	-	-		-
<b>Loterie Romande - Genève</b>	-	40'000					(40'000)	-	-		-
<b>Loterie Romande - Vaud</b>	-	20'000					(20'000)	-	-		-
<b>Mandats de la DDC ***</b>											
Mandat DDC PRIQUE	149'047	200'000					(292'305)	(92'305)	56'742	(56'742)	-
Mandat DDC Tchad phase 1	617'592	235'000	(260'065)				(565'850)	(590'915)	26'677	(26'677)	-
Mandat DDC Tchad phase 2	-	1'695'000	260'065				(951'545)	1'003'520	1'003'520	(49'866)	953'654
<b>Parrainages</b>											
Bangladesh	-	4'598		(4'598)				-	-		-
Burkina Faso	-	323		(323)				-	-		-
Niger	-	570		(570)				-	-		-
Haiti	-	366		(366)				-	-		-
Parrainage Education	171'989	79'158		(175'278)				(96'120)	75'869		75'869
Parrainage Santé	93'891	56'459		(86'815)				(30'356)	63'535		63'535
Parrainage général	5'955	139'925		(139'925)				-	5'955		5'955
	271'835	281'399	-	(407'875)				(126'476)	145'359		145'359
<b>Solde Contribution programme DDC non utilisée</b>	-				15'887			15'887	15'887		15'887
<b>Total</b>	1'140'058	4'015'680	-	-	2'297'383	-	(6'302'438)	10'625	1'150'683	114'097	1'264'780
<b>Capital libre (avant allocation du résultat de l'exercice en cours)</b>	2'504'137								2'504'137	(114'097)	2'390'040

<b>Total Contribution Programme DDC 2014 - Reçue</b>	<b>2'700'000</b>
<b>Total Contribution Programme DDC 2014 - Affectée</b>	<b>2'684'113</b>
Frais de fonctionnement 2014 pris en charge par la DDC	15% de 2'684'113 CHF
Contribution programme DDC utilisée pour les programmes	402'617
<b>Total Contribution programme DDC utilisée au 31.12.2014</b>	<b>2'281'496</b>
	<b>2'684'113</b>
<b>Solde Contribution Programme DDC 2014 - Non Utilisée</b>	<b>15'887</b>

Notes  
 \* Total des produits affectés par les donateurs 6'715'680  
 \*\* Total des mouvements de fonds affectés 124'722  
 \*\*\* Mandats dont les fonds ne proviennent que de la DDC

## 1. But de l'organisation

Selon ses statuts, mis à jour en 2015, Enfants du Monde (EdM) a pour but : d'aider et de protéger l'enfance et la famille en dehors de toute considération de race, de sexe, de nationalité, de croyance et d'opinion politique, par des actions d'entraide internationale ou de coopération au développement. EdM fait siens les principes de la Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989.

## 2. Organe de direction et durée des mandats

L'organe de direction est le comité. Composé de sept à onze membres, ces-derniers sont élus pour une durée de quatre ans et rééligibles. En 2015, le comité était composé de six membres, élus en 2011. Le seuil minimal de 7 membres n'étant plus assuré, le Président a précisé lors de l'assemblée générale de juin 2015 que de nouveaux membres seront recherchés afin d'être présentés aux élections lors de la prochaine Assemblée générale. Le mandat des six membres actuels a été renouvelé pour une durée de 4 ans.

## 3. Personnes responsables de la direction

Composition du comité au 31.12.2015 :

Laurent Guye	Président	Genève
Canonica Véronique	Trésorière	Genève
Wandeler-Deiss Jean-Marc	Membre	Salavaux
Giovannini Jean-François	Membre	Berne
Elisabeth Zemp	Membre	Bâle
Verena Szabo	Membre	Pregassona

Personne responsable de la gestion :

Santarelli Carlo Secrétaire général

## 4. Objectif fixé et indicateurs de performance

### 4.1. But pour la période 2013-16

Les programmes ayant un potentiel de passage à plus grande échelle sont accompagnés et le rôle d'EdM est repensé dans ce cadre, tout en poursuivant le développement d'expériences innovantes en santé comme en éducation, ainsi que l'amélioration constante de leur qualité.

#### Objectifs généraux

- ⇒ La qualité de l'éducation est améliorée dans l'ensemble des expériences appuyées par EdM, et leurs approches et principes sont intégrés par un plus grand nombre d'acteurs, en particulier au sein des programmes d'éducation de l'Etat.
- ⇒ Une contribution est apportée à l'amélioration de la santé maternelle et infantile en renforçant l'accès et l'utilisation de soins de santé maternelle et infantile appropriés, ainsi que les capacités des acteurs.
- ⇒ Les actions d'éducation citoyenne et la communication d'EdM contribuent aux débats et à une meilleure compréhension des problématiques liées à l'enfance.
- ⇒ L'association poursuit sa démarche d'amélioration de son fonctionnement et de sa gestion.

## 4.2. Indicateurs de performance

Indicateurs	2015
<b>Indicateurs liés à la stratégie générale :</b>	
Nombre de mandats (2 en 2014)	2
Contribution de programme de la DDC	oui
Nombre de programmes passant à plus grande échelle (3 en 2014)	3
Nombre de publications/articles (4 en 2014)	4
<b>Indicateurs liés aux ressources humaines :</b>	
Nombre de postes, décembre (15,20 ETP décembre 2014)	19,10
Rotation du personnel durant l'année (nombre de départs/nombre total) (4/23 en 2014)	4/27
Politique sécurité élaborée	oui
<b>Indicateurs liés aux finances :</b>	
Coût des coordinations/volume de projets (17% en 2014)	14%
Frais administratifs (13% en 2014)	12%
Charges globales, en CHF (7,683 mio en 2014)	8,724 mio
Taux de financement (fonds récoltés) (100% en 2014)	97%
Capital libre de l'association, en CHF (2,96 mio en 2014)	2,97 mio
Capital libre de l'association/Frais de fonctionnement <sup>1</sup> (110% en 2014)	102%
<b>Indicateurs liés au financement :</b>	
Fonds institutionnels (DDC-FGC)/Produits globaux (62% en 2014)	69%
Mandats/Volume global de dépenses (24% en 2014)	30%
Contribution programme DDC/Charges globales, hors mandats (46% en 2014)	46%
Part des fonds provenant de donateurs privés (19% en 2014) <sup>2</sup>	11%
Nombre de donateurs privés actifs (6'742 en 2014)	6'659
Nombre de membres cotisants (115 en 2014)	64
<b>Indicateurs liés aux actions (dans 7 pays) :</b>	
Nombre d'enfants bénéficiaires (187'000 en 2014)	216'400
Nombre de projets (28 en 2014)	29
Volume d'action par secteur d'activité/volume total de projets <sup>3</sup> :	
a) Education (62% en 2014)	57%
b) Santé (38% en 2014)	43%
Taux d'exécution du budget, hors mandats (99% en 2014)	99%

<sup>1</sup> Frais de fonctionnement liés à la structure et à l'appui technique : Bureaux de coordination ; Programme Santé ; Programme Education ; Programme Développement institutionnel ; Charges d'accompagnement ; Frais administratifs.

<sup>2</sup> Par donateurs privés, nous entendons des personnes physiques contribuant à nos projets ou à l'association dans son ensemble, dont les dons sont regroupés dans les rubriques : Parrainages ; Appel, mailing et dons privés ; Legs (affectés et non affectés) ; Cotisations des membres ; Dons (non affectés)

<sup>3</sup> Compte non tenu des mandats, qui sont uniquement en éducation actuellement